

## YEAS.

## Messieurs

<i>Abbott,</i>	<i>Chapais,</i>	<i>Galt,</i>	<i>Robitaille,</i>
<i>Allyn,</i>	<i>Conger,</i>	<i>Gaudet,</i>	<i>Rose,</i>
<i>Archambeault,</i>	<i>Cornellier,</i>	<i>Harwood,</i>	<i>Ross (Champlain),</i>
<i>Beaubien,</i>	<i>Currier,</i>	<i>Higginson,</i>	<i>Ross (Dundas),</i>
<i>Bell (Russell),</i>	<i>Daoust,</i>	<i>Irvine,</i>	<i>Shanly,</i>
<i>Bellerose,</i>	<i>DeBoucherville,</i>	<i>Jackson,</i>	<i>Sicotte,</i>
<i>Blanchet,</i>	<i>Denis,</i>	<i>Langevin,</i>	<i>Simpson,</i>
<i>Bown,</i>	<i>Duckett,</i>	<i>LeBoutillier,</i>	<i>Street,</i>
<i>Brousseau,</i>	<i>Dufresne (Montcalm),</i>	<i>Macdonald (Kingston)</i>	<i>Taschereau,</i>
<i>Cameron,</i>	<i>Dunkin,</i>	<i>McGee,</i>	<i>Tassé,</i>
<i>Carling,</i>	<i>Evanturel,</i>	<i>O'Halloran,</i>	<i>Turcotte,</i>
<i>Cartier,</i>	<i>Ferguson (S. Simcoe),</i>	<i>Pinsonneault,</i>	<i>Walsh,</i>
<i>Cartwright,</i>	<i>Ferguson (Frontenac),</i>	<i>Pope,</i>	<i>Webb, and</i>
<i>Cauchon,</i>	<i>Foley,</i>	<i>Poulin,</i>	<i>Willson.—56.</i>

## NAYS.

## Messieurs

<i>Ault,</i>	<i>Dunsford,</i>	<i>Mackenzie (Lambton),</i>	<i>Ross (Prince Edward),</i>
<i>Bell (North Lanark),</i>	<i>Fortier,</i>	<i>Mackenzie (N. Oxford),</i>	<i>Rymal,</i>
<i>Biggar,</i>	<i>Gagnon,</i>	<i>McConkey,</i>	<i>Scatcherd,</i>
<i>Bourassa,</i>	<i>Geoffrion,</i>	<i>McDougall,</i>	<i>Scoble,</i>
<i>Brown,</i>	<i>Holton,</i>	<i>McGiverin,</i>	<i>Smith (Toronto East),</i>
<i>Burwell,</i>	<i>Houde,</i>	<i>MacIntyre,</i>	<i>Smith (East Durham),</i>
<i>Caron,</i>	<i>Howland,</i>	<i>McKellar,</i>	<i>Somerville,</i>
<i>Chambers,</i>	<i>Huntington,</i>	<i>Mowat,</i>	<i>Stirton,</i>
<i>Coupal,</i>	<i>Huot,</i>	<i>Munro,</i>	<i>Thibaudeau,</i>
<i>Cowan,</i>	<i>Joly,</i>	<i>Notman,</i>	<i>Thompson,</i>
<i>Dickson,</i>	<i>Laframboise,</i>	<i>Piquet,</i>	<i>Wallbridge (N. Hast'gs)</i>
<i>Dorion, Att. Gen.,</i>	<i>Lajoie,</i>	<i>Ferrault,</i>	<i>Wells,</i>
<i>Dorion Drum. &amp; Arth. Macdonald (Toron. W.),</i>	<i>Macdonald (Toron. W.),</i>	<i>Pouliot,</i>	<i>White,</i>
<i>Dufresne (Iberville),</i>	<i>Macdonald Att. Gen.,</i>	<i>Remillard,</i>	<i>Wood, and</i>
	<i>Macfarlane,</i>	<i>Richards,</i>	<i>Wright (E. York).—59.</i>

So it passed in the Negative.

Then, the main question being again proposed, and a Debate arising thereupon;  
Ordered, That the Debate be adjourned.

Then, on motion of the Honorable Mr. Attorney General *J. S. Macdonald*, seconded by the Honorable Mr. Attorney General *Dorion*,  
The House adjourned.

Wednesday, 19th August, 1863.

*James Cockburn*, Esquire, Member for the West Riding of the County of *Northumberland*, having previously taken the Oath according to Law, and subscribed before the Commissioners the Roll containing the same, took his seat in the House.

The following Petitions were severally brought up and laid on the Table :

By Mr. *Dunkin*,—The Petition of *Thomas Osgoode*, of the Township of *Shefford*.

By Mr. *Notman*,—The Petition of the *Western Canada Loan Company*.

By Mr. *Wood*,—The Petition of *C. T. A. Dashwood* and others, Bondholders of the *Buffalo and Lake Huron Railway Company*, residing in the United Kingdom of *Great*